

# A VOZ de MELGAÇO

Proprietários: A. LUÍS VAZ \* JÚLIO H. VAZ

Director e Administrador: JÚLIO HILARIÃO VAZ

Subdirector: CARLOS NUNO VAZ

Redacção e Administração: Largo da Senhora - a - Branca, 105 — BRAGA \*

ANO XXXV — N.º 688 — Melgaço, 1 de Agosto 1980 \*

QUINZENÁRIO \*

Preço: 7\$50

PORTE PAGO

## A Lição do «Analfabeto de Nine»

Nine é uma freguesia do concelho de Famalicão e um cruzamento de caminho de ferro.

A frente da Junta de Freguesia, e por via eleitoral de 16 de Dezembro do ano passado está o «Analfabeto de Nine», cabeça de lista da Aliança Democrática.

Os partidos de «esquerda», na campanha que fizeram contra a lista da Aliança Democrática classificaram o cabeça de lista de «Analfabeto» porque mal sabe escrever o nome.

O certo é que o «Analfabeto» ganhou as eleições folgadoamente numa terra, onde há funcionários públicos e gente evoluida.

Como explicar esta vitória rotunda do «Analfabeto de Nine»?

O «Analfabeto de Nine» foi caseiro do nosso conterrâneo Manuel Domingues (Mareco), quando este saudoso melgacense comprou uma quinta em Nine.

Volvidos anos, o Sr. Domingues vendia a quinta, e comprava-lha o caseiro, que não tinha dinheiro para a pagar.

A seriedade do caseiro, a sua capacidade de iniciativa, e o seu sentido de sacrifício conseguiram que a Junta de Colonização Interna lhe emprestasse o dinheiro.

O «Analfabeto de Nine», que mal sabe escrever o seu nome, mas é sério, competente, trabalhador, e tem palavra, pagou a dívida, fez casa e impôs-se, por isso, a todos os conterrâneos, que, nas últimas eleições o elegeram para a Junta de Freguesia.

E o que fez na sua casa agrícola, tornando-a próspera, está a fazê-lo na freguesia.

Abençoado «Analfabeto de Nine»! Não aparecerem em Melgaço, muitos «Analfabetos de Nine»!

\*

Julgamos que devemos completar o retrato de um verdadeiro cidadão como o «Analfabeto de Nine» com uma lembrança política, pedagógica.

O Dr. Cerqueira, médico, actual Presidente da Câmara dos Arcos de Valdevez, não pode tomar posse do cargo, logo que foi eleito, porque fora ao Brasil visitar familiares.

Quando regressou, e logo na primeira sessão, disse: «Na Câmara não estão nem podem estar representantes de qualquer partido, mas sim representantes do povo de todo o Concelho, indistintamente».

Ora é preciso sentir e viver estas palavras, as quais já foram utilizadas, com êxito para o Concelho, pelo actual Presidente da Câmara de Paredes de Coura.

Procurem o Presidente e Vereadores da Câmara trabalhar a fundo pelos interesses do Concelho, oiçam o povo — que as Juntas exponham e saibam expor os seus problemas —; e decidam colegialmente, abdicando de pontos de vista, até eficientes, ou de representações que não constroem. Trabalhando a sério, sem caprichos nem ambições, e sem egoísmos ou pessoalismos, servirão o Concelho e prestigiam a política, consequentemente, os partidos.

Copiem o «Analfabeto de Nine» e os Presidentes de Câmara dos Arcos e Paredes de Coura e terão encontrado a pedagogia indispensável ao êxito municipal.

Júlio Vaz

## Política Nacional

Meu caro António Dias

Vindo de S. Sebastião, Espanha, cheguei a Rouças no dia 16 de Julho.

Ao chegar, recebi esta notícia: «Baixaram as contribuições».

Este ano pagamos menos do que nos anos anteriores, graças ao Governo da Aliança Democrática a que preside Sá Carneiro.

Em Coimbra, nos campos do Mondego, este Governo de Sá Carneiro está a fazer a revolução que todos desejamos: criar proprietários.

Assim o Governo comprou terras aos que as tinham, não as trabalhavam por não poder, e vendeu-as pelo preço que as comprou, sem lucro algum, aos

pequenos lavradores e trabalhadores rurais que as quiseram comprar.

Como os compradores não tinham dinheiro para as comprar, o Governo emprestou-lhes o dinheiro a juro muito baixo e o prazo de 20 anos para pagar o capital.

Como vês há em Portugal uma mudança para melhor.

Quando vieres gozar as tuas férias verificarás, por ti, o que tem sido esta revolução de que os comunistas não gostam.

As eleições para a Assembleia da República efectuam-se em 5 de Outubro.

Júlio Vaz

## Quando as folhas se mexem

É hábito dizer-se que, quando as folhas se mexem, é o vento que as faz mexer.

Isto vem a propósito de um artigo inserto na quarta página do último número de «A Voz de Melgaço», sobre a fronteira de S. Gregório.

Por diversas vezes os ventos têm tomado várias direcções; umas favoráveis e outras desfavoráveis.

Com a fronteira de S. Gregório, uma regalia que tem tido, em especial, as gentes de Melgaço, vive-se um constante sobresalto.

Digo regalia, porque na verdade existe um grande intercâmbio de comércio entre as duas bandas, predominando a parte espanhola.

A consumir-se o facto do encerramento da fronteira de S. Gregório, com Poente-Bargas, o que não será coisa impossível, se atendermos à desguarnição que tem sido feita em vários postos da Guarda Fiscal, Melgaço ficaria ainda mais longe de Espanha e de Portugal.

A ser verdade, que atitude deverá tomar a população das 18 freguesias que compõem o concelho de Melgaço, tomando em linha de conta que é o povo quem mais ordena?

Ou será que esta pequena parcela do Mundo, que se chama Melgaço, não fará parte integrante desta Terra Portuguesa?

Para o turismo, acho que não deve haver recanto mais aliciente que o que se pode verificar desde Caminha a S. Gregório.

Além disso, deve-se olhar humanamente, para a situação

agravante dos funcionários que ali prestam as suas funções, alguns dos quais já com uma boa soma de anos de serviço.

Fechar a fronteira de S. Gregório é trair o turismo e sobretudo os emigrantes do concelho de Melgaço que, ansiosos por chegar o mais rápido possível ao convívio dos seus entesqueridos, se vêem obrigados a passarem por fronteiras mais distantes.

Não acreditamos que tal seja verdade, porque confiamos no bom senso do Governo da Nação.

Melgaço, 23 de Julho de 1980

António Luís da Conceição Reinales

## XIV Festa (Feira) do Presunto (Xamon) em La Caniza (Espanha)

Nos próximos dias 15, 16 e 17 de Agosto, realizam-se na povoação fronteiriça de La Caniza (Espanha) a poucos quilómetros desta vila, as tradicionais «Festas do Presunto» (Xamon), que este ano conta a sua 14.ª edição.

Preside aos festejos o Dig.mo Alcaide Deputado D. César José M. Rodriguez, dinâmico impulsor do progresso da sua comarca, e estarão presentes altas individualidades militares, civis e eclesiásticas, a T.V., Rádio e Imprensa.

Para comemorar os festejos, realiza-se um almoço de confraternização no Edifício do Colégio Nacional da localidade, que a nível dos anos anteriores, reúne al-

## Contrabando de Gado

Denunciamos há tempos que se fazia contrabando de gado na fronteira de Melgaço.

A primeira prova está feita, pois, na primeira quinzena de Julho, foi apreendido em Portelinha gado bovino no valor de mil e seiscentos contos.

Isto é só uma «amostra», pois que o taxista espanhol que no dia 16 de Julho me levou da Frieira a Rouças disse-me que na véspera vira passar grande quantidade de gado de contrabando da Espanha para Portugal.

Dizem-nos que a apreensão foi feita pela Guarda Fiscal de Valença.

Será verdade?

gumas centenas de pessoas, gentilmente convidadas pelo Presidente do Município, bem assim como os correspondentes de Imprensa acreditados em Melgaço.

Nos festejos haverá concertos musicais, provas desportivas e sessões de fogo de artifício.

## ESCRITOR E JORNALISTA visita a sua Terra

Em serviço de reportagem para o «Diário Popular» de São Paulo - Brasil, onde está radicado há muitos anos, esteve entre nós de visita o nosso ilustre conterrâneo escritor e jornalista Sr. Miguel Ângelo Barros Ferreira, oriundo duma das mais distintas famílias da nossa terra, membro do Instituto Histórico de São Paulo e da Academia Paulista de Jornalismo.

Este nosso conterrâneo é autor dos livros portugueses «Maria dos Tójos», «Serra Brava» e outras obras de valor.

Ofereceu à Biblioteca Municipal quatro livros de sua autoria intitulados «Serra Brava», «Flau-

(Continua na 4.ª pág.)

(Continua na 4.ª pág.)

## Em Creciente (Espanha)

### Foi inaugurado o novo Palácio da Justiça (AYUNTAMIENTO)

No passado dia 28 de Junho na vizinha povoação fronteiriça de Creciente, a poucos quilómetros desta vila, foi inaugurado o novo Palácio da Justiça (Ayuntamiento), um dos melhores edifícios públicos da Galiza, que possui as mais modernas e confortáveis instalações.

Foi dia de festa naquela comarca, que tem à frente dos seus destinos o dinâmico e impulsor Alcaide D. Júlio César Garcia Montero.

A vila de Creciente, foi pequena para albergar vários milhares de pessoas que ali se deslocaram a fim de assistir ao acto inaugural duma casa que muito honra a localidade, bem assim como os seus habitantes.

Às 13 horas, o Rev.do P.e Manuel Baillou, pároco de Creciente, procedeu à Bênção do Edifício. Estavam presentes: O Governador Civil de Pontevedra D. Faustino Ramos Diez; Vice-Presidente da Deputação Provincial D. Eládio Portela, Delegado de Cultura D. Gerardo Gonzalez Martin; Juiz de Instrução Criminal D. Francisco Xa-

vier de Amorim, as autoridades militares, civis e eclesiásticas e a Imprensa, em que participaram alguns correspondentes de Melgaço, e ainda os Alcaldes das comarcas vizinhas.

Naquelas instalações ficam instalados ainda os Serviços Mu-

## Homenagem a um Sacerdote

Após quarenta anos passados a paroquiar a freguesia de Bouças - Vigo (Espanha) o Rev. P.e José Fernandez Parada (Comesaña), Coronel do Exército, que é natural de Creciente, os seus paroquianos prestaram-lhe uma homenagem, em que lhe foi imposta a «Medalha de Ouro» com as insígnias daquela localidade, bem assim como lhe foi oferecida uma viagem à Terra Santa e também um «Bastão» encastado em prata, com o símbolo da Religião Católica.

Assistiram à homenagem àque-

le sacerdote exemplar, zeloso e cumpridor, os senhores Governador Civil de Pontevedra, Bispo de Tuy, Capitão General Comandante da Região Militar, Comandante da Marinha da Guerra, Governador Militar, oficiais superiores do Exército e os Magistrados da Província, assim como algumas centenas de pessoas.

Ao nosso bom amigo e ilustre sacerdote apresentamos os nossos parabéns e desejamos-lhe muitas felicidades.

V. M.



# DA VILA E CONCELHO

## SOCIEDADE

### JANTAR DE CONFRATERNIZAÇÃO

Na residência particular para oficiais do Comando Geral da Guarda Fiscal no posto fronteiriço do Peso, esteve a passar férias o Sr. Capitão José Bernardo Rijo, acompanhado de sua esposa e demais familiares, residentes em Lisboa.

O ilustre oficial, na sua despedida, teve a gentileza de oferecer um jantar de confraternização a que assistiram os senhores Tenente Abílio Francisco Conde, Comandante de Secção nesta vila e esposa; Dr. Oliveira Rodrigues e esposa; Dr. António de Oliveira Serra e esposa Dr.ª D. Leonor de Oliveira Serra, ambos médicos em Lisboa; António Vicente Serra, membro da Associação Científica de Aves Canoras de Lisboa e esposa; 1.º Sargento António Matias de Araújo; comandantes da Secção e Posto da Guarda Civil de Arbo (Espanha), comandante do posto fronteiriço do Peso António José Pires e Alfredo Lourenço do Paço, representante da Imprensa.

No fim do banquete, todos os presentes apresentaram cumprimentos ao Capitão Rijo e agradeceram o convite.

### AGRADECIMENTO

A família de Albertina dos Prazeres Rodrigues agradece por este meio às pessoas que com a sua presença acompanharam a extinta na doença, bem como a todos quantos estiveram presentes no funeral e actos de culto.

JOSE VILARANDELO MORAIS

Em viagem de rotina, estive nesta vila o Director dos nossos prezados colegas de Imprensa «O Comércio de Gaia» e «O Comércio de Gondomar» Sr. José Vilarandelo Moraes, sócio da Associação dos Jornalistas e Homens de Letras do Porto, acompanhado de seu filho Sr. João dos Santos Vilarandelo Moraes, Director do «Jornal da Maia» e outros familiares.

A todos os nossos cumprimentos.

### GARAGEM AUTO RALLY

Esta garagem situada a 500 metros desta vila, na estrada de Castro Laboreiro, foi agora totalmente remodelada, com as mais modernas instalações do género de mecânica geral, lavagens e lubrificações a alta pressão.

É seu proprietário o nosso conterrâneo Sr. José Manuel Peres. Os nossos parabéns.

### CONTERRANEOS QUE NOS VISITAM

Como de costume, nesta época de férias, são muitos os nossos conterrâneos e assinantes que tem visitado a sua terra, assim como suas famílias e amigos.

Todos eles na maior parte são emigrantes em diversos países e também em terras do nosso país.

Como o número de pessoas é muito elevado e não nos é possível mencionar a todos, vimos por este meio apresentar os nossos cumprimentos, desejando a todos umas boas férias no convívio dos seus familiares e amigos, da terra que lhes serviu de berço.

### De Chaviões

**FESTA DA PADROEIRA** — Realizou-se, ontem, dia 22, a festa em honra da Padroeira desta freguesia, Santa Maria Madalena.

Teve pouca afluência de forasteiros, em virtude de ser ao dia de semana, pois não lhes foi possível à Comissão da festa, que a mesma fosse mudada para o domingo dia 20, como seria seu desejo, por não terem conseguido arranjar banda de música.

Todavia, a procissão de velas realizada na noite anterior e a parte religiosa do dia 22, missa, sermão e procissão, tiveram a imponência que lhes são devidos.

A festa foi abrilhantada pela banda de música de Tangil e pelos altifalantes da igreja paróquia.

À noite, no grande largo dos Cotos, teve lugar um arraial minhoto, feericamente iluminado e abrilhantado pelo conjunto «Contacto» e foi queimado lindo e vistoso fogo de artifício.

Parabéns aos realizadores da festa e a todos os Chavianenses que mais uma vez souberam honrar a sua Padroeira.

**FALECIMENTO** — Faleceu, na tarde do dia 12 de Julho, José Gomes, de 42 anos de idade, solteiro, natural e residente no lugar de Barraço desta freguesia.

O funeral realizou-se no dia seguinte pelas 3 horas da tarde, para o cemitério desta localidade, com grande acompanhamento. Antes, porém, na igreja paróquia foram realizadas cerimónias religiosas em sufrágio da sua alma, para a qual pedimos a Deus, o eterno descanso.

A toda a família em luto, apre-

sentamos por esta forma as nossas sentidas condolências.

A. R.

### De Rouças

**CASA DAS ALMAS** — Esta casa que, há anos, estava em miserável estado, e que a Junta, da presidência do saudoso Armando Rodrigues, quis reparar, e que o Sr. Abade não consentiu se fizesse, está agora a ser reparada. Ali vimos a trabalhar afanosamente, ajudado por um operário, o Sr. Manuel Fernandes, homem digno, muito dedicado à Confraria das Almas.

Bem haja, Sr. Manuel Fernandes. **FESTA DE S. MARINHA** — Realizou-se no domingo com esplendor: Banda da Arrifana, vistosa procissão, e exibição folclórica.

No dia 18, o alti-falante começou a funcionar e estrelajaram foguetes; no dia 19, música de alti-falante e procissão de velas. Nos dois dias houve missa vespertina pelos emigrantes, vivos e defuntos.

Os nossos parabéns à Comissão das Festas.

**CEMITÉRIO** — O cemitério no dia 20 — dia da Festa de S. Marinha — estava um jardim.

Parabéns à freguesia.

**P. JOSÉ MARQUES** — Após uns tempos em Braga para tratamento de incómodas varizes, regressou a Melgaço o Sr. P. José Marques.

Desejamos que a recuperação se mantenha.

**FALECEU A MANUELA, DE CAVALEIROS** — Esperada já há uns tempos, a morte da Manuela Afonso não deixou de sensibilizar todos quantos a conheciam. Casada há 3 anos e quando uma nova vida se iniciara para ela e seu marido, não foi a felicidade que ambos encontraram, mas o sofrimento e a amargura de uma doença que logo se manifestou e haveria de chegar ao trágico desfecho do desaparecimento da Manuela em plena flor da idade.

Para um crente, porém, há qualquer coisa que a morte não apaga e por isso a Manuela continua viva, sobretudo naquela linda capelinha de Cavaleiros que ela tantas vezes azeou e enfeitou, na qual ministrou a doutrina a muitas crianças e para a qual vivia pelo menos nos tempos em que eu por lá passava durante as férias.

A Manuela a quem vi piedosa e humilde, grande devota de Senhora das Dores que, para os de Cavaleiros, é a padroeira, e que tantas dores teve a anteceder a sua morte!

Fica-nos a certeza de que os sofrimentos da Manuela foram um designio de Deus e que contribuíram para a purificação da sua linda alma.

Saibamos ler e compreender o sentido desta morte prematura. Na fé em Deus, encontremos todos, os motivos para uma vida mais de harmonia com os designios do Senhor.

A família enlutada os nossos sentidos pêsames.

C. V.

### De Penso

**CASAMENTOS** — No passado dia 5 no lugar do Pomar casou, a menina Almerinda Maria Esteves Solha, filha de José Maria Solha (Guarda Fiscal) e de Emilia Esteves, com o Senhor José Fernando Peixoto Gonçalves, de Monção, filho de Fernando Gonçalves e de Maria Lourdes Peixoto. Foram padrinhos da parte da noiva seus tios Evaristo Esteves e Francisca Esteves, e da parte do noivo seus pais.

Também no dia 12 casou o Senhor António Cerqueira Domingues, do lugar do Bairro Pequeno, filho de Manuel Domingues e de Maria Amaro Cerqueira, com a menina Lúcia Palheiro, de Moreira Monção, filha de Maria Palheiro e de Avelino

Pontes. Foram padrinhos, Maria Constança da Rocha Besteiro, e seu marido Carlos José Besteiro.

Muitas felicidades aos noivos pela sua vida fora.

### De Cristóval

**FESTA EM HONRA DE S.TA BARBARA** — É já no próximo dia 10 de Agosto que se realiza na zona povoação de S. Gregório a festa de Melgaço, como a sua Comissão a intitulou. Segundo informações, a festa religiosa terá lugar na véspera, dia 9, com música e tudo que faz parte das cerimónias religiosas. A procissão terá figurados e tudo o que lhe pertence. No dia 10 domingo é a festa profana mas esta já não é em honra de S. Bárbara, é aquilo a que chamamos festa do povo, tendo a abrilhantá-la o conjunto de João Paulo, de Lisboa, um outro de Viana do Castelo, um grupo de gaiteiros, etc., etc.

**UM APELO** — Como se aproxima a festa de S. Bárbara e como a procissão vai seguir o itinerário do costume, chamamos a atenção da Junta de Freguesia, para ela que é a entidade competente, mandar retirar do recinto do cruzeiro tudo aquilo que ali está armazenado como seja areia e outras coisas mais. Sobre este ponto já há muito que desejava fazer as minhas críticas. Quem tiver a curiosidade de dar uma vista de olhos pelos recintos dos cruzeiros da nossa terra, que conclusão tira do que presenciar? Talvez falta de fé daqueles que sem escrúpulos religiosos querem fazer desses locais privilegiados, armazéns de material de toda a ordem. Há tempos o meu colega de Chaviões já chamou a atenção de quem de direito para o estado vergonhoso em que um vizinho do cruzeiro da Portela do Couto o transformou. Foi tudo em vão pois o recinto do dito cruzeiro continua açambarcado pelo mesmo senhor depositando lá mato, lenha e tudo o mais. Contudo e se formos até à Orada vemos o mesmo estado deplorável no recinto daquele belo cruzeiro, enfim, eu penso que a este respeito, as Juntas das freguesias tem um grande papel a desempenhar, de pelo menos denunciar o caso a quem de direito visto estas não possuírem a força suficiente para meter nos eixos os fora da Lei. Nós pensamos que os cruzeiros que se encontram espalhados por este País fora devem ser considerados monumentos nacionais e que por isso devem fazer parte integral da nossa cultura. Estragá-los ou deixar que outros os votem ao abandono é destruir a nossa civilização. E por hoje fico-me por aqui. Para outra vez haverá mais.

A. A.

### De Paços

**ATROPELAMENTO** — Quando no passado dia 20 pelas onze horas o senhor Manuel João Souto seguia pela sua mão no passeio da estrada no lugar da Ferraria, foi atropelado por um auto-ligeiro que seguia em sentido contrário conduzido pelo senhor José Vaz, residente em S. Gregório. O senhor José Afonso, que passava casualmente no local, transportou de imediato o sinistrado ao hospital de Melgaço, tendo-lhe sido aí prestados os primeiros socorros pela enfermeira em serviço. No entanto o sinistrado teve que seguir para as urgências do hospital de Monção onde foi assistido pelo pessoal em serviço. A G. N. R. tomou conta da ocorrência.

**FESTA DE S.TA ANA** — Em virtude de problemas surgidos à última hora, alheios à comissão de festas, a data das mesmas foi transferida para os dias 2 e 3 de Agosto.

(Continua na pág. 3)

**NOVA ZONA RESIDENCIAL**  
**NO MELHOR LOCAL DA VILA DE MELGAÇO**

**lotes para venda**  
**LOTEAMENTO "CAVALDO DO LOBO"**  
**APROVADO PELA C.M. MELGAÇO**  
**ALVARÁ N.º 2/79**

**TRATAR!**  
**JOSÉ CARLOS MARINHO**  
**AV. 25 DE ABRIL, 78-7**  
**V.N. DE FAMALICÃO**

**TELEFONES!**  
**RESIDENCIA 22295 (s/noite)**  
**ESCRITORIO 33427-22191**

Map labels: RIO DO PORTO, S. GREGÓRIO, E.N. 202, MONÇÃO, CAMPO DE FUTEBOL, CASTRO LABOREIRO.



# DA VILA E CONCELHO

(Continuação da pág. 2)

Apesar destas festas coincidirem com as da Senhora da Vista em Porto-Carreiro, prometem estar animadas visto já se encontrarem na terra a maior parte dos seus emigrantes. A festa da Senhora de Lourdes por motivos idênticos também só se realiza lá para o último domingo de Agosto.

**ESTRADA EM CONSTRUÇÃO** — Consta-nos que a estrada Sá - Cevide - S. Gregório já levou mais um esticão. A coisa vai em prestações. Contudo os proprietários dos prédios confinantes, queixam-se de que o empreiteiro deixa caminhos de servidão interrompidos, águas desviadas do seu curso normal, enfim, uma série de problemas para quem tem que utilizar a passagem para as suas propriedades. Aguardemos que o senhor Américo Alves reconheça que as estradas devem trazer às populações o bem estar e não prejuízos, que a maior parte das vezes poderiam ser evitados.

**DOENTE COM CERTA GRAVIDADE** — Na residência de sua irmã Júlia Douteiro, encontra-se gravemente doente, a senhora Idalina Douteiro, irmã do senhor António Lurdes Douteiro, do lugar dos Casais. Que a doente se restabeleça quanto antes são os votos do correspondente.

A. A.

## De Prado

**DE FRANÇA** — De visita aos seus familiares e mais famílias encontram-se passando as suas merecidas férias nas suas moderníssimas «Vivendas», Manuel José da Rocha, D. Zulmira Augusta Dantas, D. Anésia Domingues Enes e filhos, Alípio Gonçalves, D. Belademir Gomes Gonçalves e filhos, acompanhados de seu querido pai, sogro e avô, que em 11 de Abril do ano corrente completou as suas 80 primaveras. É ele o dedicado assinante amigo Américo Luís Gomes, que sempre teve o máximo respeito pela família dos Vazes, consideração tal que herdou de seu saudoso pai Justino Gomes, que teve o último domicílio na Lavandeira desta freguesia. Devo esclarecer que ele e seus familiares, são 5 assinantes que muito apreciam ler as notícias de tudo que se passa na sua terra natal.

Américo Luís Gomes, Alípio Gonçalves, D. Belademir Gomes Gonçalves e filhos, foram juntar-se a sua dedicada esposa, D. Adosinda da Paixão Pinheiro Gomes, que em Lisboa aguardava de braços abertos os seus familiares, assim como os seus três filhos e noras que lá residem exercendo a vida comercial, onde gozam de excelentes simpatias, tudo foi provado com o acto que foi realizado.

Seu filho mais velho, António Luís Gomes, resolveu casar-se com D. Antónia Luís Gomes, e de tal casal surgiu um descendente, o qual recebeu o nome de Luís Miguel Farrela Gomes, sendo baptizado em 20 de Julho na igreja de Madre de Deus em Lisboa.

Dai saiu um cortejo composto por mais de 200 familiares e amigos, sendo servido um lauto banquete na Leitaria Barrosã, Ramos e Antunes Barrosã Lisboa. Terminado o mesmo, todos regressaram aos seus lares, entre eles: Casal António Luís Gomes descendente e esposa D. Antónia resolveram acompanhar sua dedicada irmã Belademir, seus filhos e marido, sua querida mãe Adosinda que veio passar uns dias felizes em companhia daqueles que lhe deram o ser de seu estremeado Américo Luís Gomes, que devido à sua avançada idade, 80 anos, o mais que necessita é carinho, junto de seus familiares. Acompanharam os que os que acabam de regressar às suas «Vivendas» Bouças, D. Aida Joaquina Gomes e mais familiares, onde com a máxima consideração e respeito são recebidos.

**DO CANADA** — Foi com o máximo prazer que vimos junto de nós, D. Maria da Silva Calheiros, acompanhada, de seu exemplar marido, Júlio Pires e filhinho, ela natural desta freguesia, ele natural de Parada do Monte, onde nessa freguesia existe uma só família, não há inimigos, se algo surge tudo se compõe, graças ao exemplar pároco Padre António!... Tudo consegue solucionar.

M. S.

Jornal «A Voz de Melgaço»  
n.º 688 de 1 de Agosto de 1980



Tribunal Judicial da Comarca de Melgaço

## Anúncio

(2.ª Publicação)

Pelo Juízo de Direito desta Comarca, na ACÇÃO SUMÁRIA PENDENTE na Secção de Processos deste Tribunal, movida pelos Autores — José Júlio de Araújo e mulher Maria da Conceição Costa Barroso de Araújo, ela trolha e ela doméstica, residentes no lugar de São Gregório da freguesia de Cristoval, contra Manuel da Cruz Rodrigues e mulher Maria Amélia de Lima Araújo, ele trolha e ela doméstica, ausentes em parte incerta da França, mas com a última residência conhecida no lugar da Cortelha de Mariano da freguesia de Cristoval, são estes réus citados para contestarem, apresentando a sua defesa no prazo de DEZ DIAS que começa a correr depois de finda a dilação de QUARENTA DIAS, contada da data da segunda e última publicação deste anúncio, sob a cominação de virem a ser condenados no pedido que os Autores deduzem naquele processo e que consiste em:

I — reconhecerem que os autores são os legítimos donos e senhores do prédio identificado no art.º 1.º da petição «Casa Têrrea e rossios, sita no lugar de Cortelhas de Mariano, Cristoval, a confrontar do norte e poente com caminho público, do sul com Manuel da Cruz Rodrigues e do nascente com Paulo Avelino Pinheiro, inscrito na respectiva matriz urbana sob o artigo 625. II — reconhecerem que desse prédio é parte integrante a parcela de terreno referenciada nos art.º 25.º a 29.º da petição inicial e de que abusivamente se apoderaram. III — a entregarem aos autores essa parcela de terreno. IV — a dela retirarem a ombreira de que se fala nos artigos 20.º e 21.º deste articulado que, nessa parcela de terreno, está implantada. V — a retirarem da mesma parcela de terreno a parede mencionada nos artigos 17.º, 22.º, 23.º e 24.º da petição inicial, na extensão indicada no art.º 24.º também da mesma petição. VI — a pagarem as custas e procuradoria.

Melgaço, três de Julho de 1980.

O Juiz de Direito,

Alberto Pedro de Carvalho Taxa

O Escrivão de Direito,

José Henrique Pinheiro Calheiros

**Bento Gomes**  
EMPREITEIRO

MELGAÇO — TEL. 4 2113

**Justino Xavier**

- ADVOGADO -

Rua Dr. Afonso Costa  
(junto ao Correio)

— MELGAÇO —

## Espelhos e Cristais

Vidros para Janelas  
Automóveis  
Estabelecimentos

. Telhas e Tijolos de Vidro .

**Sociedade de Cristais, L.da**  
Rua do Almada, 25 - PORTO - Tel. 311057

## Vende-se

Casas de habitação, junto à capela do Barral.

Trata:

Isaias Augusto Soares

Granja — S. Paio.

## Vendem-se

No lugar do Outeiro, Paços, à Igreja, a Vivenda Maria de Lourdes, com adega e 2 andares, casa de caseiro, e terrenos de cultivo juntos, e montes perto, trata o próprio.

José Calheiros

## Vende-se

QUINTA c/ casa de habitação, óptimo estado, a 7 Km. de Valença, estrada de Monção.

Inf. telef. 23462 de Valença.

## Vende-se

Casa de morada, com quintal, produzindo cinco pipas de vinho e fruta diversa. Campos de cultivo com muita água.

Trata: José Henrique Golim, Lugar dos Casais — Cristóval — Melgaço — Telef. 42457.

## Vende-se

Terras de cultivo e monte, na Boavista — Rouças.

Trata: António José Alves — Boavista — Rouças.

## Vende-se

«QUINTA DAS CORGAS» Casas, terrenos de cultivo, pinhal junto e coutadas.

Tratam os herdeiros de Jorge da Costa Dantas — Corgas — Paderne — Melgaço.

## Vende-se no Peso

Vende-se por motivo de partilhas, um bom prédio, muito bem localizado, na parte mais central do Peso. Tem instalado no r/chão um café e o restante do prédio está devoluto. Dá informações sobre este negócio:

MÁRIO RANHADA

## Emigrantes

Vendo prédio com primeiro andar, Direito e Esquerdo, e com estabelecimento comercial a fazer bom negócio e no futuro ainda melhor pela construção da Barragem.

Perfeito Rodrigues

Valadares

# Pensão Flor do Minho

(0 27)

Serviço de Restaurante; Casamentos; Baptizados; Banquetes e Café-Bar

Agora sob a Gerência da nova proprietária,  
Senhora D. Júlia Augusta Lopes

TELEFONE, 4 23 40 • MELGAÇO

## António Duarte

EMPREITEIRO

VINHA DE CIMA — ROUÇAS

Estando perfeitamente legalizado, encarrega-se da construção de casas e de outras empreitadas

Os preços são verdadeiramente competitivos

Trabalho realizado com segurança e perfeição

— CONTACTE-NOS, E DEPOIS JÁ VERÁ! —

Compre agora e pague em 12 MESES, em

## Móveis Castelo

DE RAMIRO DE LIMA A. CERQUEIRA

Mobílias Século XVII — Nórdicas — (Móveis avulso) — Colchões de molas e espuma SUNDLETE — Divãs articulados — Candeiros — Alcatifas — Tapeçarias, etc.

(ASSISTÊNCIA PERMANENTE)

RUA DAS ESCOLAS — TELEF. 4 26 95 — MELGAÇO

EXPOSIÇÃO — RUA DA CALÇADA

# Fany

LAVANDARIA  
E TINTURARIA

(A CASA QUE MELGAÇO PRECISAVA)

\* Lavagens a sêco, molhado e tinturaria

\* Executa serviços rápidos a preços módicos

na RUA DO RIO DO PORTO, em MELGAÇO

# Pensão Residencial "PEMBA"

LARGO DA CALÇADA — TELEF. 4 25 55 — MELGAÇO

Com sala própria para casamentos, baptizados e copos d'água

Excelente cozinha e vinhos da região

NO SEU PRÓPRIO INTERESSE, CONSULTE-NOS

## Oficina de Mecânica Geral e Estação de Serviço

com lavagens e lubrificações a alta pressão

# José Manuel Baleixo Peres

TELEFONE, 4 23 59 .. CORUJEIRA .. MELGAÇO



# Vida Política em Melgaço

Ao presidente do executivo Dr. Manuel Bento Sousa e Silva, na última reunião da Assembleia Municipal, levada a efeito no passado dia 28-6-80, foi proposta uma moção de censura. Os membros do P. S. D., levantaram-se, ficando a Assembleia sem quorum para a apreciar, discutir e votar. Ora atitudes destas, em nada ilustram nem dignificam um partido que se diz ser democrático...

O vereador do P. S. D. senhor Fernando Vaz, entregou o seu pedido de demissão. Ao que nos consta, a má actuação do presidente em exercício, está na causa da recusa do mandato, dada a difícil situação em que por várias vezes coloca os seus colegas.

O vereador socialista engenheiro Artur Rodrigues, anunciou em 16-7-80, em plena reunião camarária a sua possível demissão, pois que com um presidente que se limita somente a aprovar pagamentos, não pode colaborar.

## Actividade Política

O General Kaulza de Arriaga, Presidente do MIRN / Partido da Direita Portuguesa, esteve em Braga, teve uma reunião com os dirigentes do Partido, e visitou o Sr. Arcebispo Primaz com quem conversou longamente.

# Lar de idosos (Pereira de Sousa)

Deslocaram-se no passado dia 15-7-80, a esta localidade o Engenheiro Gigante e o arquitecto Canas (do Gat), bom como um representante do Centro Regional da Acção Social e a senhora D. Maria Luísa, os quais se reuniram com a Mesa Administrativa da Santa Casa da Misericórdia de Melgaço.

Em conjunto estudaram as necessidades do nosso Lar. Primitivamente pensou-se na remodelação do mesmo, para a qual a entidade oficial já havia atribuído uma verba inicial de mil e oitocentos contos. Depois de ponderado devidamente chegou-se à conclusão que seria mais útil

um novo edifício, tanto económica como funcionalmente. Perspectivas de apoio total existem, e estamos certos que o novo Lar será uma realidade, o qual ficará instalado nos terrenos anexos, os quais são pertença da S. C. da Misericórdia de Melgaço. O velho edifício, poderá ainda vir a ser aproveitado, tanto como servindo de apoio ao novo Lar como para Infantário ou Creche, estabelecimentos estes tão úteis ao Concelho.

Os nossos parabéns à Mesa da Santa Casa da Misericórdia de Melgaço, a qual não se cansa de trabalhar em benefício do nosso Concelho. Bem hajam.

## EM CRECIENTE (Espanha) Foi inaugurado o novo Palácio da Justiça

(Continuação da Página 1)

nicipais, Biblioteca Pública, Registo Civil e Correios.

Durante a sessão solene usaram da palavra os senhores Alcaide, o Rev.do P.e José Fernandez Parada (Comesaña) e por fim o Governador Civil, que encerrou a sessão.

A seguir realizou-se uma romagem ao cemitério e uma visita à Igreja Matriz (Templo Românico).

O Restaurante «Adolfo» daquela localidade, serviu primorosamente um almoço a algumas centenas de pessoas, abrilhantado pela Orquestra «Ritmo 2002» de Redondela, composta por seis jovens dos 12 aos 15 anos, que foi do melhor agrado de todos os presentes.

A. P.

## Escritor e Jornalista visita a sua Terra

(Continuação da Página 1)

ta Mágica», «Rainha do meio dia» e «Amazonia arrazada».

Após uma pequena estadia na Estância Termal do Peso, em cumprimento da sua missão, percorreu algumas terras do país, acompanhado dos nossos conterrâneos Alfredo Lourenço do Paço, correspondente de imprensa, e do motorista Fernando da Rocha, a quem o visitante ofereceu um almoço, no Restaurante S. Bento da Porta Aberta, do Gerês.

Ao ilustre amigo, apresentamos os nossos cumprimentos.

# «A VOZ DE MELGAÇO»

Anual: 150\$00  
Estrangeiro: 220\$00  
Avião: 270\$00

Tiragem do Mês de Julho: 2 000 exemplares

Tip. Editorial Franciscana — 4701 Braga Codex

1 de Agosto de 1980

**Manuel António Ribeiro**  
SOLICITADOR

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

**Dr. Oliveiros Rodrigues**  
ADVOGADO

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

# ELECTROVISÃO

— DE —

*José Carlos Carpinteiro*

Agente oficial das marcas AEG/TELEFUNKEN  
com assistência técnica

VENDAS DE APARELHOS ELECTRODOMÉSTICOS

— Rua do Rio do Porto — Telefone, 4 26 50 — MELGAÇO —

COMPRE

## Móveis Leais

ALEGRIA EM SUA CASA

Aprígio Ferreira Leal

Armazém Grupo C:  
LUGAR DA LOJA NOVA  
MELGAÇO

Sede e Fábrica:  
TELEF. 7 21 62 - MODELOS  
PAÇOS DE FERREIRA

## Vinho do Porto BARROS

De todos  
o  
mais saboroso



De todos  
o  
mais preferido

Lágrima Christi **BARROS**  
em França o mais apreciado

# MELGAÇO

Praça da República

Telefs. 42424 · 42442 · 42624

Dispomos agora de amplas e modernas instalações, prontas a prestar ainda melhores serviços nesta região.



**UNIÃO DE BANCOS  
PORTUGUESES**

conte connosco

## Electrotécnica

**Dr. ANTÓNIO SOLHA & IRMÃO**  
PRAÇA DA REPÚBLICA — MELGAÇO

RÁDIO  
TELEVISÃO

ELECTRICIDADE  
AMPLIFICAÇÕES SONORAS

Agentes da SIEMENS

Prestam Assistência técnica com competência e honestidade  
no nosso concelho

CONSULTE-NOS para as suas instalações!!!